

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 95 (1969)
Heft: 15

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

trie des composants. — Etudes de cas. — Statistiques. — Liste des organisations et des entreprises contactées au cours de l'étude.

Eléments de calcul des probabilités et de théorie des sondages, par A. Pasquier. Dunod, Paris, 1969. — Un volume de 256 pages, illustré. Prix : broché, 19 F.

S'adressant à des économistes, l'auteur s'est abstenu de recourir à un langage mathématique trop évolué ; l'emploi des notions ensemblistes lui aurait sans doute permis une présentation plus précise des éléments du calcul des probabilités ; cette légère restriction ayant été faite, on ne peut que recommander la lecture de cet ouvrage à tous ceux qui désirent comprendre comment on effectue un échantillonnage et comment on peut en extraire une certaine information et, chose essentielle, porter un jugement sur cette information. C. B.

CONGRÈS - EXPOSITIONS

Aménagement de la protection des eaux à grande échelle et à long terme

Delft, 23-25 octobre 1969

Ce colloque est organisé par la Fédération européenne pour la protection des eaux (FEPE), en collaboration avec l'Association néerlandaise pour la protection des eaux, du sol et de l'air.

Programme et inscriptions au secrétariat de la Fédération (secrétaire général : Dr H. E. Vogel, Kürbergstrasse 19, CH-8049 Zurich (tél. 051/44 56 78), jusqu'au 20 septembre 1969.

2^e Rencontre internationale de développement régional et planification

Dans le cadre des manifestations de la 34^e Foire internationale de Thessaloniki (du 18 au 26 septembre 1969) aura lieu la 2^e Rencontre internationale de développement régional et de planification. Cette manifestation, dans une ville située à l'orée de trois continents, peut servir à des contacts fructueux entre l'Europe, l'Asie et l'Afrique.

La première Rencontre internationale de développement régional et de planification eut lieu en 1968. Vingt-cinq pays africains et asiatiques furent représentés et un grand nombre de projets de développement y furent soumis.

Les renseignements concernant cette manifestation peuvent être obtenus auprès du Consulat royal de Grèce à Genève.

CARNET DES CONCOURS

Concours de projets pour la construction des nouveaux bâtiments pénitentiaires de Genève

Le Département des travaux publics ouvre un concours de projets, en vue de la construction des nouveaux établissements pénitentiaires genevois, dans la région de Puplinge/Choulex.

Peuvent prendre part au concours :

- a) les architectes genevois, quel que soit leur domicile ;

- b) les architectes confédérés et étrangers, ayant leur domicile ou un établissement dans le canton de Genève remontant à une date antérieure au 1^{er} janvier 1968.

Le règlement et le programme du concours peuvent être consultés au secrétariat du Département des travaux publics, rue de l'Hôtel-de-Ville 6, 3^e étage.

Les documents peuvent être obtenus contre paiement d'une taxe de Fr. 100.—.

Rédaction : F. VERMEILLE, ingénieur

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 9 et 10 des annonces)

DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir pages 4 et 6 des annonces)

INFORMATIONS DIVERSES

Travaux de fondation du nouveau bâtiment de l'Ecole romande des Arts graphiques

Les travaux de fondation du nouveau bâtiment de l'Ecole romande des Arts graphiques, situé route de Genève, à Lausanne, ont été projetés et réalisés de la façon suivante : le complexe des bâtiments longe la voie CFF reliant les gares de Sébeillon et du Flon, sur environ 150 m, les fondations, aux formes compliquées, s'étagent en gradins successifs, taillés dans l'ancien versant nord du Flon. Le long de la voie CFF, ainsi que le montre la photo de la page de couverture, le terrain a été retenu au moyen d'un étayage berlinois ancré. Cet étayage a été exécuté comme suit :

- a) Excavation, ferrailage et bétonnage contre terrain amont d'une longrine sur toute la longueur de la paroi ; ancrage de cette longrine par tirants précontraints Stump-Duplex de 30 t.
- b) Forage de trous verticaux \varnothing 40 cm, mise en place et scellement de profilés DIN 20. Liaison de ces DIN à la longrine déjà ancrée par un gousset en béton armé. Cette mesure de précaution a permis, d'une part, de bien aligner la tête des DIN, et, d'autre part, d'obtenir dès le début des excavations un ancrage homogène de la paroi.
- c) Excavation entre les DIN, par tranches horizontales successives, dont la hauteur dépendait de la tenue du terrain.
- d) Armature, coffrage une face et bétonnage avec bourrage contre terre des éléments de paroi s'appuyant sur les ailes des DIN.
- e) Ancrage des DIN par rangs successifs, au fur et à mesure des excavations, au moyen de tirants précontraints Stump-Duplex de 30 et 50 t. Chaque tirant a été placé à côté d'un DIN. L'effort de torsion agissant sur le DIN et résultant de la position excentrique de l'ancrage par rapport à l'axe du profilé est repris par le béton armé des panneaux adjacents.

Le terrain de fondation est constitué par des remblais limoneux-argileux, avec blocs, sous lesquels on trouve des couches alternées de marne bigarrée dure et d'argile plastique, des bancs de molasse alternativement marneuse et gréseuse. Des venues d'eau localisées assez importantes ont dû être drainées.

Le bureau d'architecture M. et J. Maillard, à Lausanne, est l'auteur du projet. MM. Walter Weber, Croix-Rouges 3, Lausanne, et B. Besuchet, collaborateur, sont responsables des travaux d'ingénieur.

Les travaux de forage verticaux, mise en place et scellement des DIN 20, fourniture et pose des tirants précontraints Stump-Duplex, ont été exécutés par l'entreprise Stump Sondages S.A., à Etagnières (VD). Les travaux d'excavation et de bétonnage de la paroi ont été faits par l'entreprise Dentan Frères, à Lausanne.

Photo page de couverture : vue d'ensemble de la paroi ancrée.

STUMP SONDAGES S.A.
1037 Etagnières (VD)
Tél. (021) 91 26 61